

# Solar 1

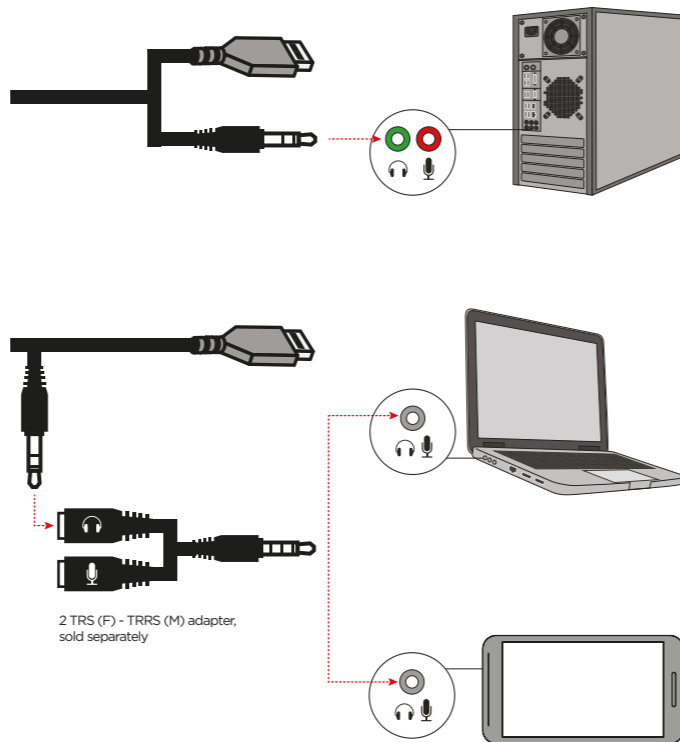
## 2.0 Speaker system

### Operation manual

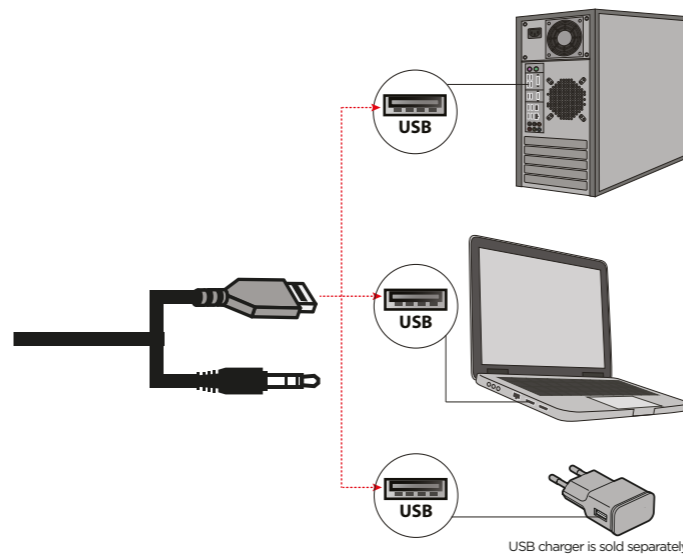


### Connection

1. Connect the audio plug

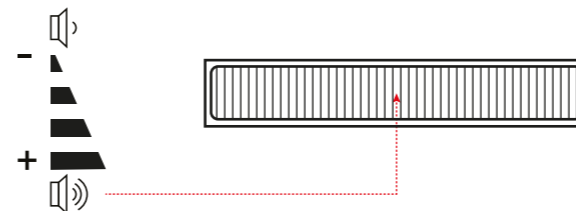


2. Connect the power via USB\*



\*ATTENTION: if you don't connect the USB speaker will not work!!!

### Functions



### ARM

#### Միացում

1 Միացրեք աուդիո վարդակից 2 TRS (F) - TRRS (M) արպպտեր, վաճառվում է առանձին

2 Հասանքը միացրեք USB-ի միջոցով\*

USB լիցքավորիչը վաճառվում է առանձին

\* ՈՒՇԱԴՆՈՒԹՅՈՒՆ. եթե չմիացնեք USB-ը, ապա բարձրախոսը չի աշխատի: Գործառույթներ

### AZE

#### Əlaqə

1 Audio fişini qoşun 2 TRS (F) - TRRS (M) adapteri, ayrıca satılır

2 Elektrik enerjisini USB vasitəsilə qoşun\*

USB şarj cihazı ayrıca satılır

\* DİQQƏT: USB-yə qoşulmasanız, dinamik işləməyəcək! Funksiyalar

### BEL

#### Злучэнне

1 Падключыце аўдыёраз'ём 2 адаптар TRS (F) - TRRS (M), прадаецца асобна

2 Падключыце харчаванне праз USB\*

Зарядная прылада USB прадаецца асобна

\* УВАГА: калі вы не падключыце USB, дынамік не будзе працаваць! Функцыі

### CZ

#### Spojení

1 Připojte audio konektor 2 TRS (F) - TRRS (M) adaptér, prodává se samostatně

2 Připojte napájení přes USB\*

USB nabíječka se prodává samostatně

\* POZOR: pokud nepřipojíte USB, reproduktor nebude fungovat! Funkce

DE

Verbindung

➊ **Schließen Sie den Audiostecker an**

2 TRS (F) - TRRS (M) Adapter, separat erhältlich

➋ **Verbinden Sie die**

**Stromversorgung über USB\***

USB-Ladegerät ist separat erhältlich

**\* ACHTUNG: Wenn Sie den USB nicht anschließen, funktioniert der Lautsprecher nicht!**

**Funktionen**

EST

Ühendus

➊ **Ühendage helipistik**

2 TRS (F) - TRRS (M) adapterit, müüakse eraldi

➋ **Ühendage toide USB kaudu\***

USB laadija müüakse eraldi

**\* TÄHELEPANU: kui te USB-d ei ühenda, siis kõlar ei tööta!**

**Funktsioonid**

ES

Conexión

➊ **Conecte el enchufe de audio**

2 adaptadores TRS (F) - TRRS (M), se venden por separado

➋ **Conecte la alimentación a través de USB\***

El cargador USB se vende por separado

**\* ATENCIÓN: si no conectas el USB, ¡el altavoz no funcionará!**

**Funciones**

FI

Yhteys

➊ **Liitä ääniliitin**

2 TRS (F) - TRRS (M) sovitin, myydään erikseen

➋ **Kytke virta USB:n kautta\***

USB-laturi myydään erikseen

**\* HUOMIO: jos et liitä USB-liitäntää, kaiutin ei toimi!**

**Toiminnot**

GEO

კავშირი

➊ **შეერთეთ აუდიო დანამატი**

2 TRS (F) - TRRS (M) ადაპტერი, იყიდება ცალკე

➋ **შეერთეთ კვების ბლოკი USB-ით\***

USB დამტენი იყიდება ცალკე

**\* ყურადღება: თუ არ დააკავშირებთ USB-ს, დინამიკი არ იმუშავებს! ფუნქციები**

HR / CNR

Povezivanje

➊ **Spojite audio utikač**

2 TRS (F) - TRRS (M) adapter, prodaje se zasebno

➋ **Spojite napajanje putem USB-a\***

USB punjač se prodaje zasebno

**\* PAŽNJA: ako ne spojite USB, zvučnik neće raditi!**

**Funkcije**

GRE

Σύνδεση

➊ **Συνδέστε το βύσμα ήχου**

2 αντάπτορας TRS (F) - TRRS (M), πωλούνται χωριστά

➋ **Συνδέστε το ρεύμα μέσω USB\***

Ο φορτιστής USB πωλείται

χωριστά  
**\* ΠΡΟΣΟΧΗ: αν δεν συνδέσετε το USB, το ηχείο δεν θα λειτουργήσει!**

**Λειτουργίες**

HUN

Kapcsolat

➊ **Csatlakoztassa az audiodugót**

2 db TRS (F) - TRRS (M) adapter, külön megvásárolható

➋ **Csatlakoztassa a tápellátást USB-n keresztül\***

Az USB töltő külön vásárolható meg

**\* FIGYELEM: ha nem csatlakoztatja az USB-t, a hangszóró nem fog működni!**

**Funkciók**

KAZ

Байланыс

➊ **Аудио ашаны қосыңыз**

2 TRS (F) - TRRS (M) адаптері, бөлек сатылады

➋ **Қуатты USB арқылы қосыңыз\***

USB зарядтағыш бөлек сатылады

**\* НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ: USB-ны қоспаңыз, динамик жұмыс істемейді!**

**Функциялар**

RO

Conexiune

➊ **Conectați mufa audio**

2 adaptoare TRS (F) - TRRS (M), vândute separat

➋ **Conectați alimentarea prin USB\***

Încărcătorul USB se vinde separat

**\* ATENȚIE: dacă nu conectați USB-ul, difuzorul nu va funcționa!**

**Funcții**

PL

Połączenie

➊ **Podłącz wtyczkę audio**

2 adaptery TRS (F) - TRRS (M), sprzedawane oddzielnie

➋ **Podłącz zasilanie przez USB\***

Ładowarka USB jest sprzedawana

osobno  
**\* UWAGA: jeśli nie podłączysz USB, głośnik nie będzie działał!**

**Funkcje**

RU

Подключение

➊ **Подключите звуковой штекер**

Переходник 2 TRS (F) - TRRS (M), приобретается отдельно

➋ **Подключите питание по USB\***

Зарядное устройство USB

приобретается отдельно  
**\* ВНИМАНИЕ: если не подключить USB, колонка не будет работать!**

**Функции**

SLV

Povezava

➊ **Priključite avdio vtič**

2 adapter TRS (F) - TRRS (M), naprodaj posebej

➋ **Priključite napajanje prek USB-ja\***

USB polnilec se prodaja posebej

**\* POZOR: če ne priključite USB, zvočnik ne bo deloval!**

**Funkcije**

SWE

Förbindelse

➊ **Anslut ljudkontakten**

2 TRS (F) - TRRS (M) adapter, säljs separat

➋ **Anslut strömmen via USB\***

USB-laddare säljs separat

**\* OBSERVERA: om du inte ansluter USB kommer högtalaren inte att fungera!**

**Funktioner**

UZB

Ulanish

➊ **Ovoz vilkasini ulang**

2 TRS (F) - TRRS (M) adapteri, alohida sotiladi

➋ **Quvvatni USB orqali ulang\***

USB zaryadlovchi alohida sotiladi

**\* DIQQAT: USB ni ulamasangiz, karnay ishlamaydi!**

**Funksiyalar**

SVK

Pripojenie

➊ **Pripojte audio konektor**

2 adaptér TRS (F) - TRRS (M), predáva sa samostatne

➋ **Pripojte napájanie cez USB\***

USB nabíjačka sa predáva

samostatne  
**\* POZOR: ak nepripojíte USB, reproduktor nebude fungovať!**

**Funkcie**

UKR

Підключення

➊ **Підключіть аудіо штекер**

2 Перехідник TRS (F) - TRRS (M), продається окремо

➋ **Підключіть живлення через USB\***

USB зарядний пристрій

продається окремо  
**\* УВАГА: якщо не підключити USB, колонка не працюватиме!**

**Функції**











